

# Overview - Migration

MIGRANT INFORMATION CENTRE  
eastern melbourne



A.B.N. 27 084 251 669

## Three common ways of becoming a permanent resident are through gaining

- 1- Family- stream PR visas** 家庭团聚
- 2- Work-Stream PR visas** 工作或雇主担保
- 3- Business or investment –stream visas** 生意或投资类
- 4- Other options (Retirement, Former Resident, Global Talent, Refugee and Humanitarian)**

# Migration Program



A.B.N. 27 084 251 669

## Family-stream PR visas

家庭类永久签证

- **Partner visa** 伴侣(配偶)
- **Child** 子女
- **Parent** 父母
- **‘Other Family’ Migration** 其他家庭成员\*

# Partner Visa

## 伴侣签证



A.B.N. 27 084 251 669

澳大利亚公民或永久居民或符合条件的新西兰公民的伴侣可以申请进入并（或）永久居住在澳大利亚。 伴侣包括：

- 打算结婚的人
- 已婚（合法）伴侣
- 事实婚姻伴侣

# Partner Visa

## 伴侣签证



A.B.N. 27 084 251 669

## 伴侣移民签证子类别

- 配偶临时签证（**309**）和永久签证（**100**）
- 未来婚姻签证（**300**）
- 配偶临时签证（**820**）和永久签证（**801**）

# Applying from inside & outside Australia

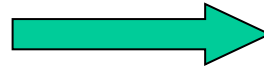


MIGRANT INFORMATION CENTRE  
eastern melbourne

A.B.N. 27 084 251 669

**OR**

**Subclass  
309/820  
Spouse  
(temporary)**



**Subclass  
100/801  
Spouse  
(Residence)**

- Are legally married;  
or
- Have been in a de facto relationship for at least the entire 12 months prior to the date of application

**2 years after  
first applying  
for subclass  
820 visa,**

# Partner Migration

## Spouse (Provisional) subclass 309

A.B.N. 27 084 251 669

### Applicant eligibility requirements

- apply outside Australia
- be sponsored
- be aged 18 years or over
- In a married or de facto spouse relationship with your partner





MIGRANT INFORMATION CENTRE  
eastern melbourne

A.B.N. 27 084 251 669

# Partner Migration

**Spouse (temporary) subclass 820**

## Applicant eligibility requirements

- **apply inside Australia**
- **be sponsored**
- **be aged 18 years or over**
- **In a married or de facto spouse relationship with your partner**
- **Cannot apply if holding a visitor visa with condition 8503 (no further stay)**



# Partner Migration

Spouse (Provisional) subclass 309

MIGRANT INFORMATION CENTRE  
eastern melbourne



A.B.N. 27 084 251 669

## Sponsor eligibility requirements

担保人要求

- **an Australian citizen, Australian permanent resident or an eligible New Zealand citizen.**
- **aged 18 years or over**
- **in a married or de facto spouse relationship**
- **Must be approved by Department first**

# Spouse (Provisional) subclass 309 & 820

MIGRANT INFORMATION CENTRE  
eastern melbourne



A.B.N. 27 084 251 669

## **Limitations on sponsorship**

- **2 sponsorship with a minimum of 5 years apart;**
- **Were sponsored as a partner yourself within last 5 years**
- **Holder of a Woman at Risk visa (Subclass 204)**
- **Contributory parent visa**

# Sponsorship担保

MIGRANT INFORMATION CENTRE  
eastern melbourne



A.B.N. 27 084 251 669

**The sponsor gives a written undertaking to provide support for applicant during applicant's first two years in Australia, including accommodation and financial assistance as required to meet applicant's reasonable living needs.**

担保人书面保证在申请人抵澳的头两年内向申请人提供住宿和经济援助以保证申请人的基本生活

# English Language requirements for Partner visa applicants/sponsor from November 2021

申请人/担保人英语 **2021** 年**11**月起新要求

- English language requirements for partner visa applicants
- Expected to commence in November **2021**
- Will apply to new applications received from date of commencement
- English language requirement will apply to the 2<sup>nd</sup> stage visas only
- To be eligible for the grant of the 2<sup>nd</sup> stage or permanent partner visa, applicants will need to have functional English or have made reasonable efforts to achieve
- Before sponsorships are approved sponsors will be required to have functional English or have made reasonable efforts to achieve
- **Reasonable efforts = about 500 hours of Adult Migrant English Program (AMEP)**

# Sponsor eligibility requirements from November 2021

担保人**2021** 十一月起新要求

- New sponsorship arrangements and English requirements will be implemented at the same time
- Sponsors will be subject to character and English language requirements
- Partner visa applications will not be able to be lodged without an approved sponsorship
- Home Affairs will pass sponsor character concern issues onto potential applicants
- Potential partner visa applicants onshore are expected to maintain lawful status until the visa application is lodged

# Spouse (Provisional) subclass 309 & 820

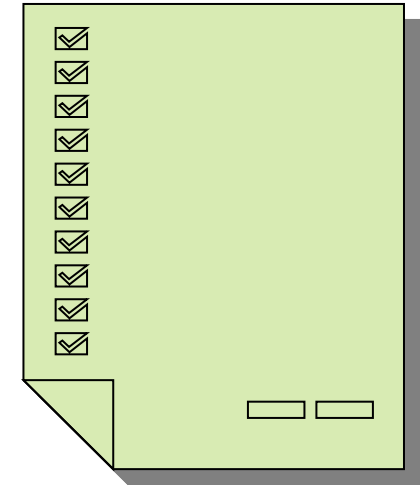


A.B.N. 27 084 251 669

## Document List

### 申请材料清单

- 网上申请
- **Visa application fee AUD\$7,850**



# Partner Visa (Subclass 309 or 820 visa)

MIGRANT INFORMATION CENTRE  
eastern melbourne



A.B.N. 27 084 251 669

## Personal documents – Sponsor

- one recent passport-size photographs
- Certified copy of travel document/passport/citizenship certificate
- Certified copies of one of the following documents to show employment during the last two years:
  - Australian income Tax Assessment Notice
  - A letter from employer
  - Payslips





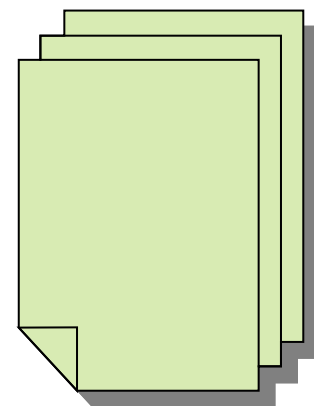
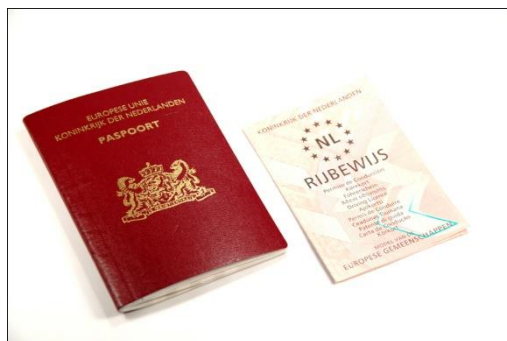
MIGRANT INFORMATION CENTRE  
eastern melbourne

A.B.N. 27 084 251 669

# Partner Visa (Subclass 309 or 820 visa)

## Personal documents – applicant

- **one recent passport-size photograph**
- **Certified copy of passport** 护照首页
- **a national identity card**, 身份证
- 出生公证
- 结婚公证





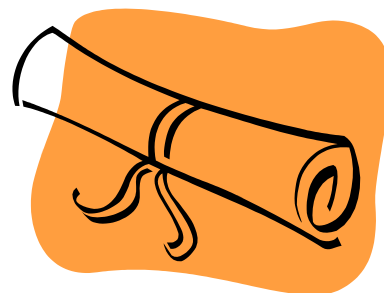
MIGRANT INFORMATION CENTRE  
eastern melbourne

A.B.N. 27 084 251 669

# Partner Visa (Subclass 309 or 820 visa)

## Other documents:

- **Two statutory declaration (Form 888) from Australian Citizen or PR and has personal knowledge of your relationship and support your claim that the relationship is genuine and continuing** 你的配偶的父母，家庭成员，亲戚的宣誓书陈述他们是如何看待你们的关系的。





MIGRANT INFORMATION CENTRE  
eastern melbourne

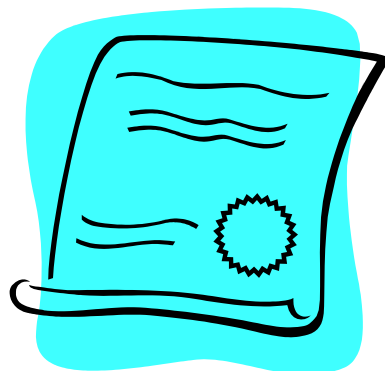
A.B.N. 27 084 251 669

# Partner Visa (Subclass 309 or 820 visa)

## Evidence that your relationship is genuine

- **History of your relationship** (关系证明)
- 陈述书

**A written statement regarding the history of your relationship including how, when and where you first met, how your relationship developed, when did you marry, domestic arrangements, future plan**





MIGRANT INFORMATION CENTRE  
eastern melbourne

A.B.N. 27 084 251 669

# Partner Visa (Subclass 309 or 820 visa)

## Evidence of your relationship

- **Financial aspects** 财政
- **The nature of the household;** 家庭状况
- **Social context of the relationship;**  
**and** 社交
- **The nature of your commitment to each other** 互相承诺



MIGRANT INFORMATION CENTRE  
eastern melbourne

A.B.N. 27 084 251 669

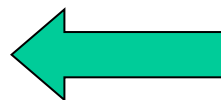
# Partner Visa (Subclass 309 or 820 visa)

## Important

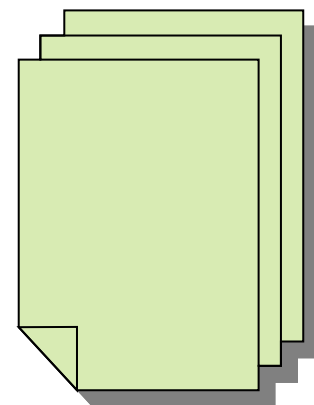
不要提供原件，中文必需翻译成英文

**Do not provide original documents unless requested**  
**Documents not in English must be accompanied by**  
**accredited English translation**

English



Chinese



# Partner visa (subclass 309)- Outside Australia

MIGRANT INFORMATION CENTRE  
eastern melbourne



A.B.N. 27 084 251 669

## Lodgment of Application

- **Application online** 网上递交申请
- **Visa application fee AUD\$7,850** 付费
- **Upload other supporting documents** 上传材料

# Application 申请注意事项



A.B.N. 27 084 251 669

- 网上完成申请表格
- 提交辅助文件
- 网上交费
- 网上递交申请
- 收到受理信和申请号
- 体检
- 和移民部联系
- 面试（电话咨询）
- 通知结果



# Process



# Resident Return Visa

## 永久居民回程签证

MIGRANT INFORMATION CENTRE  
eastern melbourne



A.B.N. 27 084 251 669

- **Subclass (155) - 5 years\***
- You meet the residence requirement if you spent a total of at least two of the last five years in Australia as an Australian permanent resident or citizen.
- Must lodge online unless the applicant had received a written notice from the Department
- **Cost \$410 (online)**
- **\$490(paper)**

# Resident Return Visa

## 永久居民回程签证

MIGRANT INFORMATION CENTRE  
eastern melbourne



A.B.N. 27 084 251 669

- **Subclass (155) - 1year\***
- If you do not meet the residence requirement, you might be eligible for the subclass 155 visa if you have substantial business, cultural, employment or personal ties of benefit to Australia:.

# Resident Return Visa

## 永久居民回程签证

MIGRANT INFORMATION CENTRE  
eastern melbourne



A.B.N. 27 084 251 669

- **Subclass (157) – 3 months\***

- You might be granted a subclass 157 visa if all of the following apply to you:
- you lawfully spent at least one day but less than two years in the past five years in Australia immediately before you apply for this visa
- you were an Australian permanent resident or an Australian citizen the whole time you were in Australia
- there is a compelling and compassionate reason for leaving Australia.
- **If you are outside Australia when you apply**
- If you have been outside Australia for more than three continuous months immediately before you apply, you must have a compelling and compassionate reason for the absence.

- **Cost \$410 (online)**

- **\$490 (paper)**

# 疫情期间签证到期怎么办？



## 访客签证

- 访客签证只允许持有者在澳大利亚暂时停留。如果你无法维持自己在澳期间的开支，就应该在可能的情况下安排回国。你无需申请离澳旅行豁免。
- 如果你无法回国，就需要维持有效签证并在必要时寻求医疗建议。
- 大多数情况下，如果你能维持自己的开支，就可以申请作为访客（游客细类）留在澳大利亚。
- 你必须在当前签证到期之前申请新的签证

## 疫情期间签证到期怎么办？



### 申请新签证

- 尽可能通过ImmiAccount提出申请
- 在你目前的签证到期前4周内提出申请。
- 当你申请新的签证时，你可能会获得过桥签证，让你在新签证申请决定作出之前能保留在澳大利亚的合法身份。
- 如果你的签证附有“不能继续停留”条款，你在申请其它签证之前需要先请求免除这一条款。
- 访客签证和电子签证持有者不得在澳大利亚工作。
- 申请费 AUD 1065 起

## 疫情期间签证到期怎么办？

MIGRANT INFORMATION CENTRE  
eastern melbourne



A.B.N. 27 084 251 669

## 请求免除 “No further Stay 不能继续停留” 条款 “不能继续停留” 条款（包括8503、8534和8535）

- 如果所持签证有“不能继续停留”条款，除非该条款被免除，否则不能在澳大利亚境内申请大多数其它签证。
- 如果想要申请其它签证，在现持有签证到期4周前，需要请求免除这一条款。
- 如果请求得到批准，你应该在当前签证失效之前申请新的签证。
- <https://immi.homeaffairs.gov.au/visas/already-have-a-visa/check-visa-details-and-conditions/waivers-and-permissions/no-further-stay-waiver>

## 疫情期间签证到期怎么办？



# 请求免除 “No further Stay 不能继续停留” 条款 “不能继续停留” 条款（包括8503、8534和8535）

- **8531**条款（在澳停留时间不得超过签证允许停留阶段）
- 该条款不能免除，但不会阻止你提出新的签证申请。
- 如果你所持签证有**8531**条款，你应该在当前签证失效之前申请新的签证。
- **8558**条款（任何**18**个月阶段内在澳停留时间不得超过**12**个月）
- 该条款不能免除，但不会阻止你提出新的签证申请。
- 如果你所持签证有**8558**条款，你应该在当前签证失效之前申请新的签证。
- 如果你在允许停留阶段结束时仍在澳大利亚境内，你的签证将自动失效。
- 如果你在**18**个月阶段内在澳停留时间累积超过**12**个月（只要你任何一次来澳都没有超过允许停留阶段），你的签证就不会自动失效。

# 疫情期间签证到期怎么办？



## 我的签证已经到期

### 到期不满**28**天

- 如果你的签证已经到期，你需要立即申请过桥签证**E**（**BVE**），从而获得合法身份。过桥签证**E**是一种短期签证，让你在安排离澳期间保留合法身份。
- 如果你想要在澳大利亚合法停留，就必须申请新的签证。你的情况将决定你的签证选择以及你必须采取什么行动来保留合法身份。取决于你的签证已经到期多久，你在澳大利亚境内申请新的签证可能会受到限制。
- 有些签证审理相关服务可能受到冠状病毒病的影响，我们所依赖的一系列服务（比如体检和生物识别信息收集）越来越无法使用。申请者会得到额外的时间来完成检查和提供所要求的信息。

### 到期已满**28**天

- 如果你的签证到期已超过**28**天，请联系身份解决服务（**SRS**）获取解决移民身份的协助。

# 访客签证费减免



A.B.N. 27 084 251 669

- Visitors visa holders - overseas and with visas that expired or will expire between March 2020 and December 2021 will be eligible for VAC waiver for a new visa.

New visa must be applied for before end of 2022.

# Immigration Advice Assistance Service

## 移民咨询服务

MIGRANT INFORMATION CENTRE  
eastern melbourne



A.B.N. 27 084 251 669

### MIC东区移民资讯中心能提供什么服务?

**Registered Migration Agents** 注册移民代理  
为符合条件的人士提供下列服务



- 移民咨询
- 协助准备和提交申请
- 帮助你和移民部沟通

**Free 免费**



请致电 **9285 4888** 查询和预约

Skip to content | Skip to navigation

Agent and provider log in

Username  Password

[Forgot your log in details?](#)



**Australian Government**  
**Department of Home Affairs**

# Office of the Migration Agents Registration Authority

- [Using an agent](#)
- [Becoming an agent](#)
- [News and publications](#)
- [Contact us](#)
- [About us](#)

[Home](#) | [Print](#) | Change font size: - A

## I want to...

- > [Find an agent](#)
- > [Get help with my visa](#)
- > [Make a complaint about an agent](#)
- > [Become a registered migration agent](#)
- > [Renew my registration](#)
- > [Search for upcoming CPD activities](#)

## Find out about...

- > [Registration processing times](#)
- > [Using a registered migration agent](#)
- > [Professional development](#)
- > [Becoming a CPD provider](#)
- > [Disciplinary decisions](#)
- > [What the Authority does](#)
- > [Website user guides](#)

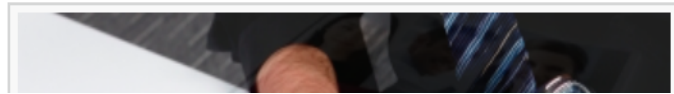
## Search for an agent



Location

Agent

[More search options](#) [Clear](#)



Don't risk disruption to your



Agent and provider log in

[Forgot your log in details?](#)

# Office of the Migration Agents Registration Authority

- [Using an agent](#)
- [Becoming an agent](#)
- [News and publications](#)
- [Contact us](#)
- [About us](#)

[Home](#) | [Print](#) | Change font size: - A

[Home](#) / [Using an agent](#) / Using a registered migration agent

## Using a registered migration agent

If you want to visit or stay in Australia, or sponsor someone to visit or stay in Australia, you can get help with the visa process from a registered migration agent.

### Do You Need Help Applying For An Australian Visa?

### Search for an agent



[Search map](#)

Location

eg. country, state, city, town, suburb, postcode

Agent

eg. agent's family name or MARN

[More search options](#)

[Clear](#)

Do You Need Help Applying For An Australian Visa?  
Office of the Migration Agents Registration Authority

[Copy link](#)

Do you need help

# 其它有用的电话和网址

MIGRANT INFORMATION CENTRE  
eastern melbourne



A.B.N. 27 084 251 669

移民部 **131 881**

**[www.homeaffairs.gov.au](http://www.homeaffairs.gov.au)**

有关公民咨询 **131 880**

电话翻译服务 (**TIS**) : **131450**